

DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37
3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel: 010-2383818
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17310236
Delivery Date : 13/01/2025
Sales order no. : 17210581
Your reference : 550004318801
Delivery method : Ex Works
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy IT

180382487

Sol3868242

Quantity	Item Code	Description	Total ordered	Unit
9720	2517206413	DCT300 CCP Suction Filter K1 CN	9720	pcs
3	V-CON32210026	Topvel45 1500*1800mm afscheurperforatie 250 Vellen per Rol	3	pcs
6	V-4009001	Zegel 13 mm	6	pcs
0	V-2005003	Stretchfoil	0	pcs
23	V-4005001	PP band 12mmx055x3000meter	23	meter

423009

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23/01/25

Firma

ORDERED BY:
Magna PT S.p.A.
*Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

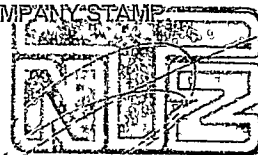
70026 Modugno (Bari)
Italy

BILLING ADDRESS:
Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP



NTZ Nederland BV
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam
+31-102383818

Exemplaire pour
Exemplaar voortransporteur
vervoerder
FrachtführerLETTRÉ DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

CMR

AVC-2002

Code transporteur
Vervoerderscode
Code FrachtführerNo
NrExpéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)NTZ Nederland B.V.
Bombaystraat 8
3047 BE Rotterdam

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)Magna PT S.P.A.
Via Del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)CHIAVITZER
LUDWIGSLIERG

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Magna PT S.P.A.
Via Del Ciclamini 417 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Rotterdam, 13-01-2025

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Arrival time 7:45

Departure time 8:05

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente

Sales order numbers: 17210577-17210578-17210579-17210580-17210581

6 Marques et numéros / Merken en nummers
Kennzeichen und Nummern7 Nombre de colis / Aantal coil
Anzahl der Packstücke8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking
Art der Verpackung9 Nature de la marchandise / Aard der goederen
Bezeichnung des Gutes10 No statistique / Statistisch
nummer / Statistiknummer11 Poids brut, kg / Bruto gewicht
in kg / Bruttogewicht in kg12 Cubage m³ / Volume in m³
Umfang in m³1 Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice 25172067.13
10800 pcs on each pallet

385

KG

1 Pallet 120*100*100 CAP K1 2517206513
5040 pcs on each pallet

252

KG

3 Pallet 120*100*100 CAP K3 2517207213
2400 pcs on each pallet

745

KG

2 Pallet 120*100*100 CAP K4 2517207207
2000 pcs on each pallet YKM screen

388

KG

3 Pallet 120*100*100 CCP K1 2517206413
3240 pcs on each pallet

881

KG

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

Delivery notes given to the driver are mentiont below

550004065401 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17310232

550004337801 = 2517206513 = Delivery note nr. 17310233

550004308401 = 2517207213 = Delivery note nr. 17310234

550004307901 = 2517207207 = Delivery note nr. 17310235

550004318801 = 2517206413 = Delivery note nr. 17310236

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco / Frel☐ Non franco / Niet franco / Unfrei21 Etablie / Opgemaakt te
Ausgefertigt in Rotterdam, 13-01-2025

NTZ Nederland BV

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders23 13502330
Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom:	Expéditeur / Afzender Absender	Monnaie / Geldsoort Währung	Destinataire / Geadresseerde Empfänger
Prox de transport / Vrachtprijs Fracht:			
Reductions / Kortingen Ermäßigungen:			
Solde / Saldo Zwischensumme:			
Suppléments / Supplémenten Zuschläge:			
Frais accessoires / Bijkomen- de kosten / Nebengebühren: +			
TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:			

15 Remboursement / Rückerstattung

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut enLieu / Plaats
Ortle / de
am

22 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des EmpfängersLA 3V
OX



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-000198 vom 09.01.2025

Ludwigsburg, 13.01.2025

Seite 1 von 1

25-000198

1 Absender / Expéditeur NTZ NEDERLAND BV Sydneystraat 37 3044 ROTTERDAM NIEDERLANDE			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 17.01.2025 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Rotterdam Land / Pays Niederlande Datum / Date 13.01.2025 Zeit / Temps 08:30 bis 15.00 Uhr			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	17310233	1	COLLI	Getriebeteile	2.629	73,58
2	17310232	1	COLLI			
3	17310234	3	COLLI			
4	17310235	2	COLLI			
5	17310236	3	COLLI			
Summe: .			10,00 COLLI		2.629,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 25-000198 ist empfangen Réception des marchandises			
20 NL-3044 Rotterdam		23 -		KLEINE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 22 GEN 2025 Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterzeichnet und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604